

GEMEINDE TSCHERMS

Provinz Bozen

**COMUNE DI CERMES**

Provincia di Bolzano

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES****Betreff:**

**Grundschule Tschermes - Durchführung
des Schulausspeisungsdienstes
während der Schuljahre 2026/2027 und
2027/2028 - Fa. Catering Tribus KG d.
Lanz Wilfried & Co.**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE****Oggetto:**

**Scuola elementare di Cermes - Servizio
di mensa negli anni 2026/2027 e
2027/2028 - ditta Catering Tribus sas d.
Lanz Wilfried & Co.**

Sitzung vom - Seduta del
16.07.2026

Uhr - ore
10:00

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses zu einer Sitzung einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, i componenti di questa Giunta comunale ad una seduta.

Sono presenti:

Anwesend sind:

			E. A. A.G.	U.A. A.I.	Fernzugang
Astrid Kuprian, MBA	Bürgermeisterin	Sindaca			
Franz Josef Egger	Bürgermeister-Stellvertreter	Vice-Sindaco			
Monika Petra Burger	Gemeindereferentin	Assessore			
Franziska Frei	Gemeindereferentin	Assessore			
Manuel Pernthaler	Gemeindereferent	Assessore			

Den Beistand leistet der Vize
Gemeindesekretär Dr. René Oberhofer

Assiste Il vice segretario comunale Dr. René Oberhofer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Astrid Kuprian, MBA, in der Eigenschaft als Bürgermeisterin, den Vorsitz.

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, Astrid Kuprian, MBA, nella sua qualità di Sindaca, assume la presidenza.

Beschluss des Gemeindevausschusses Nr. 171 vom 16.07.2026

Betrifft: Grundschule Tschermes - Durchführung des Schulauspeisungsdienstes während der Schuljahre 2026/2027 und 2027/2028 - Fa. Catering Tribus KG d. Lanz Wilfried & Co.

Der Gemeindevorsitzende Dr. Paolo Dalmonago ist abwesend. Seine Funktion wird vom Vize – Gemeindevorsitzende Dr. René Oberhofer übernommen.

Festgestellt, dass mit Beschluss Nr. 151 vom 18.06.2026 der Schulauspeisungsdienst für das Schuljahr 2026/2027 eingerichtet wurde.

Als notwendig erachtet, eine Firma mit der Lieferung des Essens zu beauftragen.

Festgehalten, dass unter Einhaltung des Rotationsprinzips eine Marktkonsultation durchgeführt wurde.

Festgestellt, dass nur eine Firma ein Angebot abgegeben hat.

Festgestellt, dass unter Berücksichtigung der besonderen Marktstruktur und dem Fehlen von Alternativen zu diesem Zweck der Wirtschaftsteilnehmer Catering Tribus KG d. Lanz Wilfried mit Sitz in Lana um die Abgabe eines entsprechenden Kostenvoranschlags für die Jahre 2026/2027 und 2027/2028 eingeladen wurden.

Nach Einsicht in das eingereichte Angebot der Firma Catering Tribus KG d. Lanz Wilfried mit Sitz in Lana.

Festgestellt, dass der Kostenvoranschlag der Firma Catering Tribus KG d. Lanz Wilfried mit Sitz in Lana als angemessen erscheint.

Festgehalten, dass daraufhin die Firma Catering Tribus KG d. Lanz Wilfried mit Sitz in Lana über das telematische Portal der AOV (ISOV) zur Abgabe eines Angebots eingeladen wurde.

Nach Einsicht und Überprüfung des Angebotes, eingelangt über das telematische Portal der AOV (ISOV) in Höhe von € 35.700,00 zuzgl. 4 % MwSt.

Festgestellt, dass das genannte Angebot

Delibera della Giunta comunale n. 171 dd. 16.07.2026

Oggetto: Scuola elementare di Cermes - Servizio di mensa negli anni 2026/2027 e 2027/2028 - ditta Catering Tribus sas d. Lanz Wilfried & Co.

Il segretario comunale Dr. Paolo Dalmonago è assente. La sua funzione viene assunta dal Vice – segretario comunale Dott. René Oberhofer.

Constatato che con delibera n. 151 del 18/06/2026 è stato predisposto il servizio mensa per l'anno scolastico 2026/2027.

Ritenuto necessario perciò di incaricare una ditta con la fornitura dei pasti.

Dato atto che è stata svolta una indagine di mercato nel rispetto del principio di rotazione.

Viste che solo una ditta ha presentato un'offerta.

Accertato che tenendo conto della particolare struttura del mercato e della mancanza di alternative è stato invitato l'operatore economico Catering Tribus sas d. Lanz Wilfried & c. con sede a Lana a presentare un relativo preventivo per gli anni 2026/2027 e 2027/2028.

Vista l'offerta presentata dalla ditta Catering Tribus sas d. Lanz Wilfried & c. con sede a Lana.

Constatato che pertanto il preventivo della ditta Catering Tribus sas d. Lanz Wilfried & c. con sede a Lana sembra ragionevole.

Dato atto che di conseguenza la ditta Catering Tribus sas d. Lanz Wilfried & c. con sede a Lana è stata invitata attraverso il portale telematico dell'ACP (SICP) a presentare un'offerta.

Vista ed esaminata l'offerta presentata tramite il portale informatico dell'ACP (SICP) con un prezzo di € 35.700,00 più 4 % IVA.

Accertato, che l'offerta corrisponde alle

den Anforderungen und Bedingungen der Gemeinde entspricht, die Angemessenheit bewertet wurde und daher angenommen werden kann.

Festgestellt, dass Aufträge für Arbeiten unter € 150.000,00 und Dienstleistungen und Lieferungen unter € 140.000,00 gemäß Art. 50, Abs. 1, GvD Nr. 36/2023 i.g.F. direkt vergeben werden können, auch ohne vorher mehrere Wirtschaftsteilnehmer zu konsultieren.

Darauf hingewiesen, dass die gesetzlichen Voraussetzungen und die Zweckmäßigkeit der freien Verhandlung für die Vergabe des Auftrages im Wege des Direktauftrages bestehen, da es sich um Vertragsleistungen mit geringem Betragsausmaß handelt und es wegen der Beschaffenheit der Leistung, aus Gründen der Effizienz und Rationalisierung und im Sinne der Verfahrensvereinfachung für den erleichterten Zugang von Klein- und Mittelbetrieben, nicht zielführend erscheint, eine öffentliche Ausschreibung vorzunehmen.

Daher für zweckmäßig und notwendig erachtet, einen Direktauftrag für die genannten Leistungen zu erteilen.

Nach Einsicht in die APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 10 i.g.F. wird gemäß Art. 26 Abs. 5 LG 16/2015 das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen, da es sich um eine Vergabe mit einem geschätzten Wert unter € 140.000,00 handelt.

Nach Einsicht in das GvD Nr. 36 vom 31.03.2023 i.g.F. und in das L.G. Nr. 16 vom 17.12.2015 i.g.F..

Nach Einsicht in die APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 4 i.g.F. betreffend die Direktvergaben.

Nach Einsicht in die Gemeindeverordnung über die Durchführung von Arbeiten, Lieferungen und Dienstleistungen in Regie.

Der vorliegende Beschluss wird auf der Grundlage der nachstehenden Rechtsnormen bzw. Vorschriften gefasst:

- des einheitlichen Strategiedokuments 2026-2028 und des geltenden Haushaltsvoranschlags;

richieste e condizioni del Comune, che l'adeguatezza è stata valutata e per tale motivo potrà essere approvata.

Dato atto che secondo l'art. 50, comma 1, d.lgs. n. 36/2023 e s.m.i., incarichi per lavori d'importo inferiore a € 150.000,00 e servizi e forniture d'importo inferiore a € 140.000,00 possono essere affidati direttamente, anche senza previa consultazione di più operatori economici.

Considerato che sussistono le condizioni normative come pure l'opportunità e la convenienza per l'affidamento in via di incarico diretto, il cui valore peraltro è di importo limitato e che inoltre, data la natura delle prestazioni, per motivi di efficienza e razionalizzazione e per motivi di semplificazione delle procedure al fine di favorire l'accesso delle piccole e medie imprese non appare conveniente esperire, per il loro affidamento, una pubblica gara.

Ritenuto quindi opportuno e necessario di conferire un incarico diretto per i servizi di cui sopra.

Vista la Linea Guida PAB n. 10 e s.m.i., si presume l'assenza di un interesse transfrontaliero certo, ai sensi dell'art. 26 comma 5 L.P. 16/2015, trattandosi di appalto di importo inferiore a € 140.000,00.

Visti il d.lgs. n. 36 del 31.03.2023 e s.m.i. e la L.P. n. 16 del 17.12.2015 e s.m.i..

Vista la Linea Guida PAB n. 4 e s.m.i. in merito agli affidamenti diretti.

Visto il regolamento comunale per l'esecuzione di lavori, forniture e servizi in economia.

La presente delibera viene adottata in base alle seguenti fonti normative e disposizioni:

- al documento unico di programmazione 2026-2028 e il vigente bilancio di previsione;

- der geltenden Satzung der Gemeinde;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino Südtirol (RG vom 3. Mai 2018, Nr. 2);
- der Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und der Bezirksgemeinschaften (LG vom 12. Dezember 2016, Nr. 25);
- des staatlichen Einheitstextes der Gemeindeordnung (GvD vom 18. August 2000, Nr. 267);
- der Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe (LG vom 17. Dezember 2015, Nr. 16);
- des Kodex über die öffentlichen Verträge (GvD vom 31. März 2023, Nr. 36).

Es wird Einsicht genommen in die Gutachten zur Beschlussvorlage, im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der öffentlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, hinsichtlich der

a) administrativen Ordnungsmäßigkeit
+fXBsphOkNoqJoYOBTmtiqFPL0gVSYnnZ
+jnyALrEHM=

b) buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit
zswY8rYwVqEjOrG40gTefLkeb1+YCw4by8
VfBCBLM3o= .

Dies alles vorausgeschickt

b e s c h l i e ß t

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig und in gesetzlicher Form

1. den Wirtschaftsteilnehmer Catering Tribus KG d. Lanz Wilfried mit Sitz in Lana , aus den in den Prämissen angeführten Gründen und gemäß Angebot vom 12.07.2026 mit der Lieferung der Essen für den Schulausspeisungsdienst für die Schuljahre 2026/2027 und 2027/2028 zum Preis von € 35.700,00 zuzüglich 4% MwSt. zu beauftragen;
2. keine Sicherheit vorzusehen, da es sich um eine Direktvergabe mit einem Betrag

- al vigente statuto comunale;
- al codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige (LR del 3 maggio 2018, n. 2);
- all'ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali (LP del 12 dicembre 2016, n. 25);
- al testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali (d.lgs. del 18 agosto 2000, n. 267);
- alle disposizioni sugli appalti pubblici (LP del 17 dicembre 2015, n. 16);
- al codice dei contratti pubblici (d.lgs. Del 31 marzo 2023, n. 36).

Visti i pareri sulla proposta di deliberazione, ai sensi dell'art. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, in ordine:

a) alla regolarità tecnico-amministrativa
+fXBsphOkNoqJoYOBTmtiqFPL0gVSYnnZ
+jnyALrEHM=

b) alla regolarità contabile
zswY8rYwVqEjOrG40gTefLkeb1+YCw4by8
VfBCBLM3o= .

Tutto ciò premesso

LA GIUNTA COMUNALE

d e l i b e r a

ad unanimità di voti espressi in forma di legge

1. di incaricare l'operatore economico Catering Tribus sas d. Lanz Wilfried & c. con sede a Lana per i motivi espressi in premessa, ed in base all'offerta del 12/07/2026 con la consegna dei pasti per il servizio di ristorazione scolastica per l'anno scolastico 2026/2027 e 2027/2028 per un prezzo di € 35.700,00 più 4% IVA;
2. di non prevedere alcuna garanzia trattandosi di affidamento diretto di

von weniger als 40.000 Euro gemäß von Art. 36 Absatz 1 letzter Satz LG Nr. 16/2015 handelt;

importo inferiore a 40.000 euro ai sensi dell'ultimo periodo dell'art. 36 comma 1 LP n. 16/2015;

3. die Bedienstete Frau Anna Stringhini als einzige Projektverantwortliche (EPV) im Sinne des Art. 15 des GvD Nr. 36/2023 zu ernennen bzw. zu bestätigen, welche mit der Abgabe des administrativen Gutachtens bestätigt, dass keine Hinderungsgründe für die Ausübung des Amtes als EPV nach Maßgabe von Art. 6 des L.G. Nr. 16/2015 und Art. 16 des GvD Nr. 36/2023 vorliegen (interne Prot.nr. 0000067/2026);
4. der Vertragsabschluss erfolgt mittels Handelskorrespondenz;
5. der EPV wird mit dem Zuschlag auf dem Landesportal und dem gleichzeitigen Einholen des CIG-Kodex beauftragt (Verfahren Nr. 051907/2026);
6. die Ausgabe nach erfolgter Ausführung des Leistungsauftrages sowie nach Vorlage einer ordnungsgemäß erstellten Rechnung gemäß nachstehender Übersicht zu finanzieren:

3. di nominare ossia confermare la dipendente sig.ra Anna Stringhini come responsabile unico del progetto (RUP) ai sensi e per gli effetti dell'art. 15 del D.Lgs n. 36/2023, la quale con il rilascio del parere tecnico-amministrativo conferma che non sussistono cause ostative a ricoprire l'incarico di RUP ai sensi dell'art. 6 della L.P. n. 16/2015 e dell'art. 16 del D.Lgs. n. 36/2023 (prot. n. interno 0000067/2026);
4. la stipula del contratto avviene tramite corrispondenza secondo l'uso commerciale;
5. il RUP viene incaricato con l'aggiudicazione sul portale telematico provinciale con contestuale richiesta del CIG (procedura n. 051907/2026);
6. di finanziare la spesa non appena sarà eseguito l'incarico di prestazione e previa presentazione di regolare fattura come risulta dal seguente prospetto:

Verpflichtung Nr. N. impegno	Kompetenzjahr Anno di competenza	Bilanzkodex UEB	Kapitel Capitolo	Betrag Importo
268	2026	04021.03	21500	8.628,00 €
268	2027	04021.03	21500	18.000,00 €
268	2028	04021.03	21500	10.500,00 €

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

die/der Vorsitzende – la/il Presidente

Astrid Kuprian, MBA

Letto, confermato e sottoscritto.

der Vize Gemeindesekretär – Il vice segretario
comunale

Dr. René Oberhofer

Digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Hinweis:

jeder Interessierte kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindevorstand Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

Avvertimento:

ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige. Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.